

ГЕНЕРАЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Москва
Россия

Пенсильвания
США

16 августа 1995г.

Настоящее соглашение заключено между издательством "Планета" Государственного Комитета по печати Российской Федерации, в дальнейшем именуемого ПЛАНЕТА, и американской корпорацией новостей - Международные Фото и Видео Новости США (International Photo and Video News, Inc.), в дальнейшем именуемой КОРПОРАЦИЯ, сроком на три года, с возможностью пролонгации, о следующем:

1. Предмет соглашения

1.1 В соответствии с настоящим соглашением ПЛАНЕТА и КОРПОРАЦИЯ создают международный рекламно-издательский синдикат для подготовки и периодического выпуска иллюстрированного географического журнала ВЕСЬ МИР (The World) на русском языке, используя российскую или зарубежную полиграфическую базу.

При этом договаривающиеся Стороны пришли к соглашению, что журнал ВЕСЬ МИР будет распространяться по подписке и в розницу по всей территории бывшего СССР, а также в Европе, США, Канаде и других странах среди русскоязычного населения.

1.2 Настоящим соглашением ПЛАНЕТА и КОРПОРАЦИЯ считаются юридическими соиздателями журнала ВЕСЬ МИР.

2. Основные положения и обязательства Сторон

2.1 КОРПОРАЦИЯ берет на себя юридическое обязательство по подготовке периодического, ежеквартального, иллюстрированного журнала ВЕСЬ МИР на русском языке до стадии технологического макета (1 экземпляр) с текстовой частью на магнитных носителях, а также иллюстративных материалов, которые передает ПЛАНЕТЕ по утвержденному Сторонами графику.

2.2 Для этих целей КОРПОРАЦИЯ создает на своей базе русскоязычную редакцию, оснащая ее всем необходимым оборудованием, и неся все расходы по ее функционированию, а также организывает журналистские экспедиции в различные районы мира, исходя из задачи публикации в каждом номере журнала материалов из трех-четырех различных стран.

Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения обязательств обязана немедленно известить другую Сторону в письменной форме о наступлении, предполагаемом сроке действия и прекращении указанных обстоятельств. Если невозможность полного или частичного исполнения обязательств будет существовать свыше шести месяцев, Стороны имеют право расторгнуть Соглашение без обязанности возмещения убытков.

6.3 Настоящее соглашение составлено на русском и английском языках причем оба текста имеют одинаковую силу.

7. Юридические адреса и подписи Сторон

ПЛАНЕТА:

Россия, 103031, Москва,
ул. Петровка 8/11

КОРПОРАЦИЯ:

IPV NewsUSA, Inc.
P.O.Box 1698,
Uniontown, PA.,
15401, U.S.A.

В.Г.Середин
Директор



Sergiy Melnikov

С.В.Мельников
Президент

